

Import & Export procedures – Aruba Custom

Patricia Flanders-Illis

Maribel Leerdam-Nuboer

Enrico Soto

BUSINESS PLAZA - STEP FORWARD!

Departamento di Aduana



Patricia Flanders-Illis
Maribel Leerdam-Nuboer
Enrico Soto

Contenido:

- Tareanan di Aduana
- Destinacion di Mercancia
- Rekisitonan pa importa y exporta
- Proceso di pago y control di Aduana
- Exportacion definitivo y temporal
- Exportacion cu trato preferencial
- Certificado EUR.1
- Procedura di aplicacion
- Beneficionan di REX
- *Samenwerkingregeling*



Tareanan di Aduana

E tareanan di Aduana ta control riba e importacion, exportacion y transito di mercancia for di Aruba.

Tarea Fiscal

-  Impuesto;
-  Accijnzen.

Tarea no-Fiscal

-  Seguridad;
-  Salubridad;
-  Economia;
-  Medio Ambiente;
-  Acuerdonan Internatcional.



Bijzondere verordeningen

Destinacion di Mercancia

- Importacion (*invoer*);
- Exportacion (*uitvoer*);
- Transito di carga via Aruba (*doorvoer*);
- Entrepot.



Importacion y Exportacion

Rekisitonan pa importa y exporta

- Mester ta registra na Camara di Comercio;
- Mester acudi na un *Customs Broker* → Asycuda World;
- Mester entrega persoonsnummer na e *Customs Broker*;
- Mester ta registra serca Aduana **(REX)**;
- Comerciante of *freight forwarder* mester entrega tur documento cu ta riguarda e mercancia na *Customs Broker*, p.e.:
 - Factura(nan);
 - Documento di gasto(nan) di transporte (BOL, AWB) y seguro;
 - Permiso di importacion (den cierto caso).



DEPARTAMENTO
DI ADUANA



Proceso di pago y control di Aduana

- 1. *Custom broker ta traha douane aangifte* den Asycuda World;
- 2. Aduana ta controla y procesa e *douane aangifte*;
- 3. Despues di e proceso di **pago**, *custom broker* lo ricibi un notificacion;
- 4. Despues di e **control** di Aduana, cliënte lo ricibi su carga.



Exportacion – REX – Samenwerkingsregeling



Exportacion definitiva



- Exportacion: producto di orígen local cu trato preferencial;
- Exportacion: producto sin trato preferencial.

Exportacion temporal

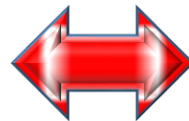
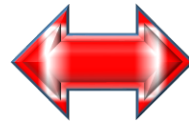
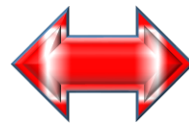


- Exportacion: pa reparacion cu garantia of sin garantia;
- Exportacion: material pa evento;
- Exportacion: material pa *empaketá*.

Exportacion preferencial

Exportacion cu trato preferencial:

- Union Europeo ⇔ **REX**;
- Curaçao ⇔ **Samenwerkingsregeling**;
- US ⇔ **Formulario A** (**Caribbean Basin Initiative = CBI**);
- No ta paga impuesto of ta haña un reduccion di impuesto;
- Solamente producto cu ta wordo reconoci como origen local.



Exportacion sin trato preferencial:

- Exportacion na tur pais;
- Mester paga impuesto;
- Tur producto cu no ta di origen local of cu no ta wordo reconoci como producto di origen local.

CERTIFICAAT INZAKE GOEDERENVERKEER

1. Exporteur (naam, volledig adres, land) **EUR. 1** Nr. **AF00586536**

2. Certificaat gebruikt in het preferentiële handelsverkeer tussen
EUROPESE UNIE
en
(de betrokken landen, groepen van landen of gebieden vermelden)

3. Geadresseerde (naam, volledig adres, land) (facultatief)

4. Land, groep van landen of gebied, waaruit de producten geacht worden van oorsprong te zijn

5. Land, groep van landen of gebied, naar waar de producten worden verzonden

6. Gegevens vervoer (facultatief)

7. Opmerkingen

8. Volgnr., merken, nummers, aanduiding van de goederen, omschrijving van de goederen

9. Bruto-massa (kg) of andere maatstaf (l, m³, enz.)

10. Facturen (facultatief)

11. VISUM VAN DE DOUANE
Verklaring juist bevonden.
Uitvoerdocument (2):
formulier _____ nr. _____
d.d. _____
Douanekantoor: _____
Land of gebied van afgifte: _____
Te _____, de _____
(Handtekening)

12. VERKLARING VAN DE EXPORTEUR
Ondergetekende verklaart, dat de hierboven omschreven goederen aan de voor het verkrijgen van dit certificaat gestelde voorwaarden voldoen.
Te _____, de _____
(Handtekening)

Beurvaartadres, Vergunning van de NL Douane nr. 12/352/47500
Art. 3542 - Uitgave Beurvaartadres www.beurvaartadres.nl - Tel. 088-55 22 111

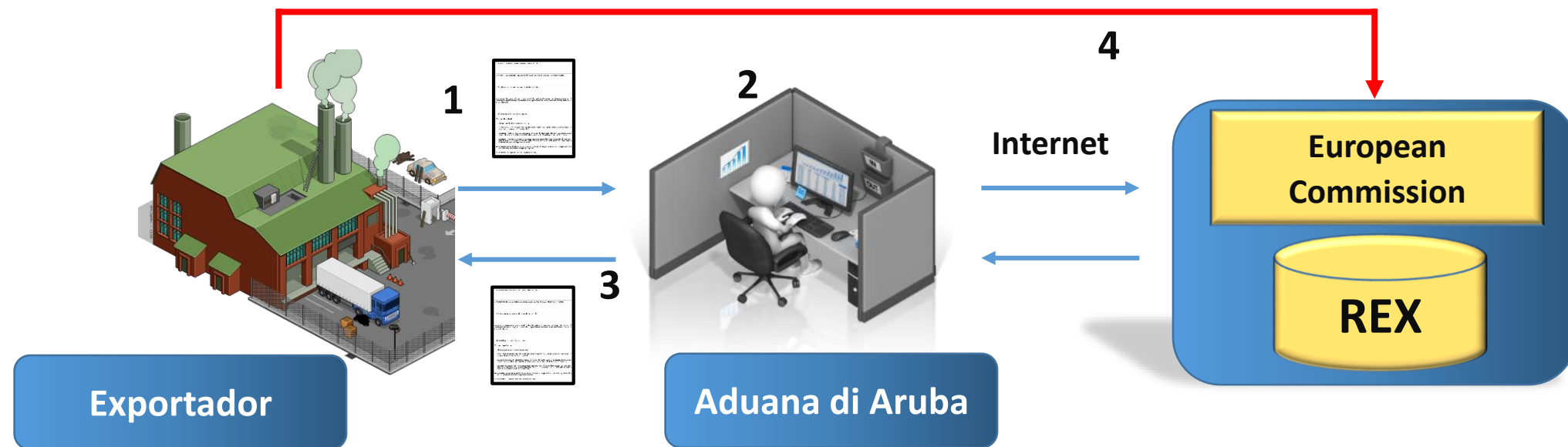
Januari 2020



REX

Register Exporter

Procedura di aplicacion (REX)



1. Exportador ta yena e formulario online y mande pa Aduana;
2. Aduana ta registra e aplicacion den e systema di REX;
3. Aduana ta informa exportador cu e proceso ta cla (REX nr);
4. Exportador por hasi uso di e systema di REX usando e number di registracion.

Benefician di REX

- Proceso: na Aduana ta mas lihe;
- Registracion: solamente un biaha den e systema di REX;
- Certificacion: a base di confiansa;
- Proceso digitalisa: contacto directo cu exterior(REX).



Samenwerkingsregeling

Carga di origen local pa Curaçao → certificado EUR 1

Eur1 Certificaat

The image shows a sample of a EUR 1 Certificate of Origin form. It is a structured document with multiple sections for data entry, including fields for the exporter, importer, goods description, and origin declaration. The form is titled "CERTIFICAAT INZAKE OUDEREVENREKING" and "EUR 1 Nr. AF00586536".

Samenwerkingsregeling





DEPARTAMENTO
DI ADUANA

www.douane.aw
info@douane.aw

Tel:

5238888

Address:

**L.G. Smith Blvd 134,
Oranjestad, Aruba**

Pregunta?



Masha danki pa e atencion!!



Informacion Basico di Impuesto

Oradornan:

Sra. Johrainne Lacle-Giron

Sra. Lisandra Iaclé

Sra. Farida Figaroa

Sr. Sander Maduro

16 di Januari, 2020